

Curs de laurea magistrala a livel unich de Sciënczes dla Formaziun primara  
 Seziun ladina

## Syllabus

<b>Titul dl curs</b>	<b>Practicum 5 (P5)</b>
<b>Codecs dl curs</b>	13431
<b>Setur scientifich-disciplinar dl curs</b>	
<b>Stüde</b>	Sciënczes dla Formaziun Primara – Seziun ladina
<b>Semester</b>	01 (invern) y 02 (isté)
<b>Ann de stüde</b>	5°ann
<b>Credic formatifs</b>	20
<b>Modular</b>	Sce
<b>Numer complessif de ores</b>	<b>370 ores:</b> 340 ores de practicum diret (170 tla scolina y 170 tla scora primara) y 30 ores de practicum indiret
<b>Numer complessif de ores de labor</b>	30 ores
<b>Frecuënza</b>	Ciara regolamënt
<b>Cursc propedeutics</b>	
<b>Fins formatifs spezifics dl curs</b>	<p>Le Practicum 5 é caraterisé da pratiches de atuazion, te situaziuns reales, dles competënzes dl maester profesionist/dla maestra profesionista dl dagní che sá da gestí la complessité dl laur pitán n model didatich y educatif adaté ai contesć spezifics dla scolina y dla scora primara.</p> <p>Al é n percurs operatif y reflexif olache al vëgn metü tla pratica te na manira cosciënta les competënzes dl maester inclusif/dla maestra inclusiva te situaziuns reales.</p> <p>Le fin é chél de programé, réalisé y valuté prozesc formatifs inclusifs por atué i liví de competënza dà dant dal profil profesional.</p> <p><b>Fins formatifs dl Practicum 5:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• mëte en pratica autonomamënter les competënzes profesionales te trami i scalins dla formaziun (scolina y scora primara) tres attivitàes educatives y didatiches</li> <li>• programé y réalisé prozesc formatifs coerënc cun les Indicaziuns Provinziales y Nazionales             <ul style="list-style-type: none"> <li>- adoran metodologies funzionales y efiziëntes che pëia iada na didatica ativa, laboratoriala y colaborativa y inclusiva</li> <li>- cun na atenziun particolar a ai elemënc de spezifizité y de continuité di dui scalins dla formaziun</li> </ul> </li> <li>• partí le laur educatif y didatich y les dezijiuns cun le tutor/la tutora, maestri/maestres y d'atres porsones dl ciamp profesional</li> <li>• analisé y autovaluté les competënzes profesionales (relacionales-comunicatives, metodologiches y didatiches, inclusives, reflexives, de valutaziun, digitales y deontologiches) tignin cunt ince dl <i>feedback</i> dl tutor/dla</li> </ul>

	<p>tutora</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• fá reflesciuns sön la pratica por cherié lians cun les teories te na manira critica y cosciéntia</li> <li>• delinié le plann de svilup profesional personal te na otica de n aprendimënt che döra döta la vita</li> <li>• adoré le portfolio sciöche stromënt de documentaziun dla formaziun y dla pratica y sciöche lerch por reflesciun y autovalutaziun</li> <li>• svilupé na vijiun olistica dl laur pedagogich y de formaziun che tégnes cunt dla porsona te duc sü aspec, sües ressurses y sües carateristiches spezifiches.</li> </ul>
--	--

<b>Modul 1</b>	<b>Practicum tla scolina</b>
<b>Dozënt/a</b>	Silvia Mussner
<b>Codesc dl curs</b>	13431 A
<b>Setur scientifich-disciplinar dl/a dozënt/a</b>	
<b>Lingaz ofizial dl curs</b>	Ladin
<b>Orar d'udiënsa</b>	Dal lönesc al vëndres sön domanda
<b>Lista di argomënc tratá</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• les compétences professionnelles dl maestra/dla maestra</li> <li>• stromënc por la proietaziun y la valutaziun de percursor formatifs</li> <li>• la normativa nazionala y provinciala por la proietaziun de percursor formatifs</li> <li>• le plann de svilup personal y profesional</li> <li>• stromënc de documentaziun y de reflesciun dl'esperiënza de practicum (diare dl practicum y portfolio)</li> </ul> <p>Le practicum é despartí sö plü avisa inscio:</p> <p><b>1) Practicum indiret dan, intratan y do le practicum diret (15 ores)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• cerna y aplicaziun de stromënc de ütl por la programaziun y la valutaziun di prozesc formatifs</li> <li>• metodologies inclusives da podëi adoré tla pratica</li> <li>• les Indicaziuns Provinziales y Nazionales sciöche fondamënta por la programaziun y valutaziun</li> <li>• ajornamënt dl plann de svilup personal y profesional: reelaboraziun dla biografia formativa, definiziun de traverc de svilup, autovalutaziun</li> <li>• sistematisaziun y aplicaziun dles conescëncies y compétences acuisides y sperimentades ti agn de stüde da denant y declinaziun de chëstes a livel operatif, por definí le profil profesional personal cun le fin de passé dal profil dl studënt/dla studënta a chël da maester/maestra</li> <li>• presentaziun y condiviujun de unités d'aprendimënt/projetc</li> <li>• reflesciuns sön la esperiënza de practicum</li> <li>• autovalutaziun respet al proprio plann de svilup personal y profesional</li> <li>• linies programatiches por le svilup costant (plann de svilup profesional)</li> </ul> <p><b>2) Practicum diret tla scolina (170 ores)</b></p> <p>Le studënt/La studënta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• fej na osservaziun y analisa dl contest, funzionala ai debojëgns y ala proposta formativa che al/ara pita</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• programëia prozesc formatifs inclusifs en colaboraziun cun le tutor/la tutora y cun d'atres porsones dl ciamp profesional</li> <li>• realisëia proiec formatifs y educatifs cun na atenziun particolara ai aspec dla incluijun adoran de plü metodologies, formes de esprescione, stromënc y materiai didactis</li> <li>• verifichëia le percurz en referimënt al aprendimënt</li> <li>• adora modalités de autooservaziun y eterooservaziun y valutaziun dla pratica personala (schedes de osservaziun, registraziuns video/audio y i.i.)</li> <li>• adora les consulënzes di coordinadus/dles coordinadësses dl practicum por fá reflesciuns sön la pratica y por mioré</li> <li>• adora le portfolio por la documentaziun dl percurz, por la reflesciun sön le prozes y por ajorné le plann de svilup personal y profesional y nen fej n so habitus profesional adinfora</li> </ul>
<b>Modalité de insegnamënt-aprendimënt</b>	La didatica é caraterisada da attivitàs che vëiga le studént/la studénta sciöche protagonist atif/protagonista ativa dl percurz tres: <i>brainstorming</i> , discussiuns, eserxitaziuns pratiches, analyses audio/video, analyses de caji, <i>cooperative learning</i> , reflesciuns individuales/te pers/te de picu grups/tl gran grup, consulënzes individuales, presentaziuns y interaziuns cun le suport de <i>media</i> (p.ej. videoconferenzen, ambiënc digitai, stromënc interatifs).
<b>Ores de leziun/labor complessives</b>	170 ores de practicum diret y 15 ores de practicum indiret (labors)
<b>Credic formatifs</b>	10 CFU

<b>Modul 2</b>	<b>Practicum tla scora primara</b>
<b>Dozënt/a</b>	René Pescoll
<b>Codecs dl curs</b>	13431 B
<b>Setur scientifich-disciplinar dl/a dozënt/a</b>	
<b>Lingaz ofizial dl curs</b>	Ladin
<b>Orar d'udiënza</b>	Dal lönesc al vëndres sön domanda
<b>Lista di argomënc tratá</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• les compétences professionnelles dl maestra/dla maestra</li> <li>• stromënc por la proietaziun y la valutaziun de percursc formatifs</li> <li>• la normativa nazionala y provinziala por la proietaziun de percursc formatifs</li> <li>• le plann de svilup personal y profesional</li> <li>• stromënc de documentaziun y de reflesciun dl'esperienza de practicum (diare dl practicum y portfolio)</li> </ul> <p>Le practicum é despartí sö plü avisa inscio:</p> <p><b>3) Practicum indiret dan, intratan y do le practicum diret (15 ores)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• cerna y aplicaziun de stromënc de ütl por la programaziun y la valutaziun di prozesc formatifs</li> <li>• metodologies inclusives da podëi adoré tla pratica</li> <li>• les Indicaziuns Provinziales y Nazionales sciöche fondamënta por la programaziun y valutaziun</li> <li>• ajornamënt dl plann de svilup personal y profesional: reelaboraziun dla biografia formativa, definiziun de traverc de svilup, autovalutaziun</li> <li>• sistematizaziun y aplicaziun dles compétences acuisides y</li> </ul>

	<p>sperimentades ti agn de stüde da denant y declinaziun de chëstes a livel operatif, por definí le profil profesional personal cun le fin de passé dal profil dl studënt/dla studënta a chël da maester/maestra</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• presentaziun y condivijiun de unités d'aprendimënt/proiec</li> <li>• reflesciuns sön la esperiënza de practicum</li> <li>• autovalutaziun respet al proprio plann de svilup personal y profesional</li> <li>• linies programatiches por le svilup costant (plann de svilup profesional)</li> </ul>
<b>4) Practicum diret tla scora primara (170 ores)</b>	<p>Le studënt/La studënta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• fej na osservazion y analisa dl contest, funzionala ai debojëngs y ala proposta formativa che al/ara pita</li> <li>• programëia prozesc formatifs inclusifs en colaboraziun cun le tutor/la tutora y cun d'atres porsones dl ciamp profesional</li> <li>• realiséia proiec formatifs y educatifs cun na atenziun particolara ai aspec dla incluijun adoran de plü metodologies, formes de espresciun, stromënc y materiai didatics</li> <li>• verifichëia le percurs en referimënt al aprendimënt</li> <li>• adora modalités de autoosservaziun y eteroosservaziun y valutaziun dla pratica personala (schedes de osservaziun, registraziuns video/audio y i.i.)</li> <li>• adora les consulénzes di coordinadus/dles coordinadësses dl practicum por fá reflesciuns sön la pratica y por mioré</li> <li>• adora le portfolio por la documentaziun dl percurs, por la reflesciun sön le prozes y por ajorné le plann de svilup personal y profesional y nen fej n so habitus profesional adinfora</li> </ul>
<b>Modalité de insegnamënt-aprendimënt</b>	<p>La didatica é caraterisada da aktivités che vëiga le studënt/la studënta sciöche protagonist atif/protagonista ativa dl percurs tres: <i>brainstorming</i>, discussiuns, eserzitaziuns pratiches, analyses audio/video, analyses de caji, <i>cooperative learning</i>, reflesciuns individuales/te pers/te de picu grups/tl gran grup, consulénzes individuales, presentaziuns y interaziuns cun le suport de <i>media</i> (p.ej. videoconferenzen, ambiënc digitai, stromënc interatifs).</p>
<b>Ores de leziun/labor complessives</b>	170 ores de practicum diret y 15 ores de practicum indiret (labors)
<b>Credic formatifs</b>	10 CFU

<b>Resultac de aprendimënt pretenüs</b>	<p>(I resultac de aprendimënt y les competënzas pretenüdes se referësc ai descriturs de Dublin)</p> <p><b>Conescëncia y comprenjiun:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• conescënça dla normativa istituzionala provinziala</li> <li>• conescënça de modei de competënza dl maester/dla maestra</li> <li>• conescënça de modei de programaziun</li> <li>• conescënça de stromënc y tecniche de osservaziun, analisa y valutaziun</li> <li>• conescënça de strategies inclusives</li> </ul>
---	---

- conescënza de elemënc de continuité y spezifizité di dui scalins dla formaziun (scolina y scora primara)
- comprenjiun dla scolina y scora sciöche sistems y vijiun sistemica dla profesciun

**Capazité da apliché conescënza y comprenjiun:**

- aplicaziun de modei de programaziun de percursc formatifs tla situaziun reala, organisá y coerënc cun le program dl grup/dla classa
- aplicaziun flessibla de pratiches y metodologies adatades por le contest
- aplicaziun de tecniche de osservaziun y de *feedback* por analisé la pratica (p. ej. audio- o videoregistriziuns)
- implementaziun dl portfolio cun la documentaziun dl percurc de practicum y l'ajornamënt dl plann de svilup personal y profesional

**Autonomia de iudize:**

- capacité de valutaziun y ajornamënt dla identité profesionala personala
- analisa y metacogniziun en referimënt al savëi/savëi da fá/savëi da ester
- renforz dla capacité da comuniché y motivé la vijiun pedagogica personala y les dezijiuns didatiches
- valutaziun critica de metodologies desvalies, de stromënc y materiai didactics en referimënt ala situaziun reala

**Abilités comunicatives:**

- partezipaziun ativa ala comunità profesionala
- capacité da collaboré y se baraté fora sön les ativités concordades cun le coordinadú/la coordinadëssa dl practicum, le tutor/la tutora, le *team* de maestri y maestres y i compagns/les compagnes de stüde
- adoranza dl lessich spezifich profesional
- adoranza de tecniche y formes de comunicaziun spezifiche adatades a constesć y partners de comunicaziun desvalis (scolina y scora primara)
- adoranza de pratiches por ascuté sö ativamënter y por comuniché te na manira empatica
- adoranza de modalités de comunicaziun adatades ala comunicaziun digitala
- adoranza de tecniche y stromënc por na documentaziun efiziënta dla esperiënza tl portfolio

**Capazité de apprendimënt:**

- adoranza dla autovalutaziun y dla valutaziun di atri (tutor/tutora, coordinadú/coordinadëssa dl practicum, colegs/coleghes y i.i.) por svilupé inant les compétences personales
- svilup de cosciënza dl laur y dla responsabilité dla profesciun da maester/maestra
- adoranza de theories cun pinsier critich por agí tla pratica y adoranza dla pratica instëssa por inrescì theories
- svilup de capazités de flessibilité, adatamënt, gestiun dl laur te döta süa complessité
- svilup de prospectives de n apprendimënt che döra döta la vita

	<p>(<i>lifelong learning</i>), te na otica de svilup personal y de inovaziun didatica</p>
<b>Modalité d'ejam</b>	<p>Al é preodü n <i>colloquium</i> a usc cun les coordinadësses/i coordinadus dl practicum pian ia dala presentazion dl portfolio. Le portfolio vëgn scrit te trëi lingac: ladin, talian y todësch. La valutaziun positiva dl practicum diret é propedeutich ala discussiun dl portfolio dal ejam a usc. L'ejam se stlüj jó cun l'atribuzion de na nota finala sora, sintesa dles valutaziuns dles döes esperiënzes fates y documentades tl portfolio y dl resultat dla proa a usc.</p>
<b>Lingaz d'ejam</b>	Ladin
<b>Criteris de valutaziun y assegnaziun dla nota</b>	<p>Por la valutaziun positiva dl practicum mëss dötes chëstes perts ester positives:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• practicum indiret (partezipaziun ativa)</li> <li>• practicum diret (esperiënzes fates, <i>feedback</i> dl/a tutor/a, vijita dl coordinadú/dla coordinadëssa dl practicum)</li> <li>• portfolio (documentaziun y reflesciun)</li> <li>• <i>colloquium</i> dl ejam (argomentaziun y coerënza)</li> </ul> <p>Al vëgn dé na nota finala sora, sintesa di resultac dles perts descriptes dessura.</p> <p>Tl cajo de na valutaziun negativa de döt le modul, vëgnel tigní cunt de eventuales pertes stlütes jó positivamenter tles sesziuns d'ejam che vëgn do. Tl cajo de na valutaziun negativa dl modul por trëi iadi consecutifs, ne ti él al studënt/ala studënta aladò dl regolamënt di ejams, nia cunzedü da se scrit ite por chësc ejam tles proscimes trëi seszioni (art. 6, coma 4 dl regolamënt di ejams de profit).</p> <p><b>Criteris de valutaziun</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• respet dl regolamënt dl practicum</li> <li>• partezipaziun ativa y responsabla tratan le practicum indiret</li> <li>• capacité da agí profesionalmènter meton tla pratica les competënzes dades dant dal profil profesional</li> <li>• portignëza y coerënza dla documentaziun y di argomënc tratá</li> <li>• tlerëza tla esposiziun y coerënza tla argomentaziun</li> <li>• coretëza ortografica y grammaticalca</li> <li>• capacité de analisa critica</li> <li>• capacité de elaboraziun y reflesciun dles esperiënzes</li> <li>• capacité da integré teoria y pratica</li> <li>• capacité da integré y amplié le plann de svilup personal y profesional cun coerënza, cosciënsa y en relaziun ales esperiënzes fates y documentades</li> <li>• coerënza danter l'esperiënza fata, la documentaziun y reflesciun tl portfolio y l'esposiziun a usc tratan le <i>colloquium</i> d'ejam.</li> </ul> <p>Le <i>feedback</i> dla tutora/dl tutor vëgn tut ite tla valutaziun te na manira adeguada.</p>
<b>Bibliografia de oblianiza</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Departimënt Educaziun y Cultura Ladina (ed.), Indicaziuns Provinziales por les scolines ladines, Provincia Autonoma de Balsan-Südtirol, Balsan 2013 (cun integraciun dla delibera</li> </ul>

	<p>dla Junta Provinziale Nr. 255 di 15.04.2020)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Intendëenza Ladina (ed.), Indicaziuns Provinziales por les scores elementares y mesanes, Provinzia Autonoma de Balsan-Südtirol, Balsan 2009</li><li>• Linee guida per La formulazione dei giudizi descrittivi nella valutazione periodica e finale della scuola primaria – MIUR 2020</li><li>• Materiai metüs a desposizion tratan les incuntades de practicum indiret.</li></ul>
<b>Bibliografia consiada</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La formazione docente per l'inclusione. Profilo dei Docenti Inclusivi - Agenzia Europea per lo sviluppo degli Alunni disabili</li><li>• Repertorio BES della Scuola Italiana della Provincia di Bolzano – Servizio Inclusione del Dipartimento Istruzione e Formazione Italiana – 2018</li></ul>